

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 18 (1896)
Heft: 13

Anhang: Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Die Fragestellerin 3444 ist um Angabe ihrer vollen Adresse eracht, damit Eingegangenes ihr übermittelt werden kann.

Zammernde in S.

„Weisheit ist gut an ihrem Ort,
Aber sie ist kein Lohnwort.
Kein Schib, kein Klinge und kein Griff,
Kein Panzer, kein Steuer für dein Schiff;
Du ruhest mit ihr vergewens,
Kraft ist die Parole des Lebens.
Kraft im Zuge des Strebens,
Kraft im Wagen,
Kraft im Schlagen,
Kraft im Behagen,
Kraft im Entagen,
Kraft im Erragen,
Kraft bei des Bruders Not und Leid,
Im stillen Werke der Menschlichkeit.“

Dies ist der richtige Wortlaut. Die anonyme Zusage verrät keinen bösen Willen. Der Absender wollte wohl eher ermutigen und mochte vielleicht denken, daß persönliche Annäherung eher belästigen als trosten könnte.

Heiratskandidat in S. Der Standpunkt, den Sie in der Wahl Ihrer fünfzehn Lebensgefährtin einnehmen, wirft ein eigentliches Licht auf Ihre Qualität als Vorstand einer Familie. Sie sagen: „Die Frau braucht keine gebildete Erzieherin zu sein, dafür hat man ja die Schule, wo die Kinder vom Morgen bis zum Abend drinstecken. Was ich brauche, ist eine tüchtige Wirtschafterin, die das Haus in gutem Stand hält, die spartam ist und selbst die Hände in den Teig stcken darf.“ Das ist ja alles recht; aber wer muß denn die Kinder erziehen? Und ergogen müssen Sie werden, bis sie zur Schule gehen und währenddessen sie in die Schule gehen. Die Schule ist da zum Unterrichten, und erziehend kann sie nur da wirken, wo das Haus bereits den Grund gelegt hat und fortgefegt seiner erzieherischen Pflicht nachkommt. Solange sie bloß Frau ist und nicht Mutter, kann der Mann ihren Mangel an Einsicht, Bildung und Takt

leicht übersehen, ja ihre Naivität kann ihm noch reizend oder ergötzlich vorkommen. Sobald er aber die Entwicklung der Kinder unter den Fingern der Mutter gefaßt sieht, so schaut er die Sache mit ganz anderen Augen an, und was er vorher für ganz nebenständlich gehalten, das betrachtet er jetzt als Haupftache. Ja, schon manche ungeliebte Frau hat sich als einfältige, pflichtgetreue und ihrer Ausgabe gewachsene Mutter und Erzieherin die dauernde Liebe und Hochachtung ihres Mannes erobert, währenddem umgekehrt schon manches süße Eheglied an der unverständigen und unbelehrbaren Mutter gescheitert ist. Dies rüstet ein tugter Mann besser nicht; sondern er wählt sich eine Gattin, die nicht nur leibliche Mutter sein kann, sondern die auch befähigt ist, die richtige Pflegerin und Erzieherin ihrer Kinder zu sein.

Frau D. in S. Die Zahnschmerzen können aus den verschiedensten Ursachen entstehen und nach diesen muß sich auch die Behandlungsweise richten. Unrichtige Blutcirculation verursacht oft Zahnschmerz, hingegen bewähren sich warme Fußbäder mit Asche und Salz oder Senf; auch nützliches Einpacken der Waden und Füße in Umlinge mit Eßig und Salzwasser leistet gute Dienste. Mühren die Zahnschmerzen von Erfaltung her, so hilft ein warmes Bad, ein Kopfdampf, das Einreiben mit Kampferspiritus. Gründlich und leicht hilft ein Heißluftschwitzbad. Röhrt der Schmerz von einem Zahngeschwür her, so lindert das Einreiben des Zahnschleißes mit Kampfergeist. So oft der Schmerz sich erneuert, muß das Zahnschleiß wieder benutzt werden. Bei nervösen Zahnschmerzen nimmt man warmes oder kaltes Wasser in den Mund, was immer schlußlich erneuert wird. Auch kalte oder warme Umlinge auf die Wangen oder um den Hals thun gut. Mancher Zahnschmerz verschwindet durch stramme Bewegung im Freien bis zur gründlichen Ermüdung. Zum Ausziehen soll man sich erst dann entschließen, wenn alle angewandten Mittel sich als fruchtlos erwiesen haben.

Alte Abonnentin am Jeman. Anfragen für den Sprechsaal müssen zu Handen der Redaktion die volle Adresse angefügt werden; ebenso muß das Porto beigelegt sein.

Frau D. in S. bei S. Ihre Antwort auf die be treffende Anfrage ist sofort übermittelt worden. Es ist nun Sache der Fragestellerin, die direkte Korrespondenz aufzunehmen; die Redaktion vermittelte bloß die Adressen. Für Ihre freundliche Beisteuer auf Frage 3446 sei Ihnen herzlicher Dank gefaßt.

Einsame am Strand. Die Einsamkeit ist für manchen die allerbeste Lebensschule. In lebhafter Gesellschaft ver gießt man gar zu leicht den ernsten und bildenden Befehr mit seinem eigenen Selbst. Es thät einem jeden wohl, ein Jahr in die Wüste zu gehen. Wir haben von Ihren Wünschen gerne Notiz genommen. Ihre Anregung ist aller Bedeutung wert; wir werden uns bald thunlich damit beschäftigen.

Frau E. F. in A. Die Sache hat Hand und Fuß und Kopf, es ist also ein wohlgebildetes Ganze. Lassen Sie mehr von sich hören. Das Leben ist der Katechismus der Erfahrungen und der Sprechsaal der „Schweizer Frauen-Zeitung“ ist ein neutrales Gebiet, wo die gemachten Erfahrungen anderen ohne die begleitenden Nachteile als guter Rat unbedenklich dargeboten werden können.

Entrüstete in S. Von staatlichem Einschreiten kann hier keine Rede sein. Sie können Ihrem Bruder das Heiraten nicht verbieten lassen, und wenn es auch für jedermann auf der Hand liegt, daß er bloß als Spekulationsobjekt benutzt wird. Sie müßten sich eben in das Unermeidliche fügen. Dagegen haben Sie das Recht, Ihren Vermögensanteil herauszuverlangen und für sich selber zu wirtschaften. Das beste ist, Sie setzen sich mit der Waisenbehörde ins Einvernehmen.

Besorgte Mutter in A. Wir würden das Erlernen des Hausdienstes seinem Mädchen erlaßen. Dieser Dienst schließt sich am besten der Schule an, als notwendige Abwechslung. Die Fortbildung in Sprachen und Handarbeiten kann leicht nebenher geben.

Herr A. F. in S. Herzlichen Dank für Ihre interessanten Mitteilungen, die wir der Fragestellerin übermitteln wollen. Möchten Sie uns wohl über die Wirkung des Verfahrens gelegentlich in Kenntnis setzen, damit wir eventuell unsern verehrlichen Leserfreunden auf Aufmerksam machen können. Für Ihre anderweitigen Bemühungen sagen wir ebenfalls besten Dank. Der opferbereite, gute Wille war ja vorhanden, doch der Erfolg hängt vielfach von den Verhältnissen ab.

G. M. in S. Ihr schöner Erfolg freut uns außerordentlich, doch dürfen Sie unsern Verdienst nicht zu hoch ansetzten. Es ist ja eine Erfahrungsthatsache, daß Unbetätigte klarer zu sehen und objektiver zu urteilen vermögen. Möge Ihr Glück nun Bestand haben!

Reinigt und stärkt das Blut

4) durch eine Kur mit **Golliez' Nusschalensirup**, glückliche Zusammensetzung von eisem- und phosphorsauren Salzen. Ausgezeichnetes Blutreinigungs- und Stärkungsmittel für Kinder, welche den Leberthran nicht vertragen können. Verlangen Sie auf jeder Flasche die Marke „2 Palmen“. In Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.50, letztere für eine monatliche Kur reichend, in den Apotheken.

Hauptdepot: **Apotheke Golliez in Murten.**

Eine Thatsache.

Es ist allgemein anerkannt, dass die heutige Damen weit dem täglichen Gebrauch der **Crème Simon** jene reizende Hautfarbe und jenen matten und aristokratischen Teint verdankt, welche das Kennzeichen der wahren Schönheit bilden. Eine stets reine, nie rissige oder aufgesprungene Haut, Gesicht und Hände frei von Runzeln, Blasen, Frost- und Hitzflecken, alle diese Vorzüge werden stets erzielt, wenn man für seine Toilette die echte Crème Simon, den Puder de riz Simon und die Seife Simon adoptiert hat. — Diese hygienischen Parfümerie-Artikel werden häufig von den Ärzten empfohlen. [84]

Um Nachahmungen zu vermeiden, versichere man sich, dass jeder Flacon auch wirklich die nebenstehende Unterschrift von

J. Simon, 13 rue Grange Batelière, Paris, trage.

Blutarmut. Bleichsucht.

212) Herr Dr. M. Helf in Wien schreibt: „Beehre mich, Ihnen mit grosser Befriedigung mitzutun, dass meine Resultate mit Dr. Hommel's Hamatogen **ganz vorzügliche waren**. Drei Fälle eminenter Bleichsucht zeigten in kurzer Zeit die erfreulichste Besserung. Das Fehlen jeder unliebsamen Nebenwirkung, die kräftige Steigerung des Appetits machen Ihr Präparat zu einem wertvollen Requisit des Arzneischatzes.“

Muster sofort
OETTINGER & Co., ZÜRICH Bestassortiertes
Frühlings- und Sommermodestoffe in Damenkleiderstoffen
Promenade, Reisekled. u Blusenstoffe Herrenkleiderstoffen
Gr. Auswahl. Bill. Pr. Geschmack- Damen- und Kinder-
vollste Sort. v. 23 Cts. — Fr. 29 p.M. Konfektion u. Blusen
Kompl. Stoff zu eleg. Herren-Cheviotanzug Fr. 10.20.

Zu verkaufen:
in einer schweizerischen Ortschaft mit
bedeutendem Fremdenverkehr ein seit
mehreren Jahren erfolgreich betriebenes
Lingerie-Geschäft.

Anfragen befördert unter Chiffre N 1155 Y
die Annoncenexpedition **Haasenstein & Vogler in Bern.** [267]

Man wäre geneigt, eine junge Tochter in

Pension

zu nehmen, die willens wäre, das Weiss-nähnen, sowie die französische Sprache zu gleicher Zeit zu erlernen. Eintritt nach Belieben. Sich zu wenden an **Madame Barbier, maîtresse lingerie** à **lingère**, Cluse 31, Nençhâtel.

Möbelplüsch glatt und
flockig, bunt gewebte Plüsch (Mouettes),
abgepasste Kameletaschen,
Plüschecken, Leinenplüsch,
Wollreps, Granit und Satins,
Seiden-Plüsch,
Kleider - Sammet (Velvet)
versende zu Fabrikpreisen direct an
Private. Muster franco gegen franco.
E. Weigmann, Bielefeld.
Umfärbungen in eigener Farbersel.

Klavierstühle

mit Mechanik neuester Konstruktion,
Zeichnungen und Preis-Courants.

H. Böhme, Zürich V (H 1229 Z) Dufourstrasse 157.

Heidelbeer-Confituren

mit prima rafftd. Zucker eingekocht, feinste
Qualität, sehr gesund, besonders für
Kinder, verkauft in 5 Kilo-Dosen, per
Kilo à 90 Cts. per Nachnahme. [302]
Al. Kamer, jun., Arth (Schwyz).

Schneewittchen-Seife

sehr gute und mildeste Seife, speciell
für Kinder angefertigt. Sortiment J.
6 Stück in einem Schächteli Fr. 1.25.

Fremden-Seife,

Jedes Stück trägt die Aufschrift: Für
meinen Gast. Sortiment K, 10 Stück
in einer Faltschachtel Fr. 1.50 ver-
sendet franko gegen Briefmarken oder
Nachnahme.

Frau Willimann, Seifengeschäft

Lachen-Vonwil b. St. Gallen.
Jedem Sortiment wird ein Toi-
lettengegenstand gratis beigelegt.

Höchstes Salär

erhalten tüchtige, auf feinste
Arbeit geübte

Weissnäherinnen.

Nur solche, welche schon
in Geschäften thätig und gute
Zeugnisse besitzen. Auskunft
im Annoncenbureau d. Bl.

Im [172]

Familien-Pensionat

von
W. We. Pfr. Schenker in Genf
können auf den Frühling wieder zwei
Töchter Aufnahme finden. Unterricht
in französischer, italienischer und eng-
lischer Sprache. Gelegenheit, die guten
Schulen, Kunst- und Musikinstitute, so-
wie die Fachkurse der Stadt zu besuchen.
Vorzügliche Referenzen aus allen
Schweizerkantonen. (H 1285 X)

Erstes schweizer. Damenwäsche-
Versandhaus und Fabrikation

R. A. Fritzsche

Neuhausen-Schaffhausen.

Niemand kann gleich gute Ware billiger liefern.

1. Sorten Frauen-Taghemden

12 1/2 „ „ „ Nachthemden

18 „ „ „ „ „ Hosen

12 „ „ „ „ „ Nachjäcken

24 „ „ „ „ „ Schürzen

24 „ „ „ „ „ Leib- u. Kostümünterröcke

sowie alle Haushaltungsgegenst.

Ich bitte genau anzugeben,

ob billige, mittlere oder beste

Qualitäten und ob fein- oder grob-

fädig bemustert werden soll.

Ueber die Fastenzeit

versende wieder täglich

frische (H 1076 Q)

Schellfische u. Cabliau

in Körben von 100 Pfund

zu Fr. 25. [277]

im Détail per Pfund Fr. —.35.

Frischen Salm

per Pfund Fr. 1.25.

E. Christen, Basel.**PARIS**

GRANDS MAGASINS DU

Printemps

NOUVEAUTÉS

Wir bitten diejenigen unserer

werthen Kunden, denen unser

neuer, **Illustrierter Sommer-**

Catalog noch nicht zugegangen

sein sollte, ihre diesbezügl. Anfra-

gen an

MM. JULES JALUZOT & C^{ie}

in PARIS

zu richten, worauf dessen Zu-

sendung Kostenfrei erfolgt.

Eigene Speditionshaus in BASEL,

Aeschengraben, 14.

Eine vornehme Dame würde 1 oder 2 junge Mädchen oder Kinder aus guten Familien in **Pension** nehmen. Behagliches und glückliches Familienleben. Unterricht im Französischen, Englischen und Klavier. Schriftl. Offerten sub M N 308 an **Frl. Brun**, Rosemont-Terrasse, Lausanne. (Hc 3932 L)

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten

liefern schnell, prompt und billig

Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

Hotel-Pension **Hertenstein** b. Weggis am Vierwaldstättersee

erste Dampfschiffstation Luzern-Flüelen wird den **1. April** eröffnet.

Es empfiehlt sich

(H 500 Lz)

[247]

J. Meyer.

Unentbehrlich für jede Mutter.

Betteinlagen (Unterlagen)

Molton-Unterlagen

Erhältlich in jeder Grösse.

Kautschuk- „

Sehr zu empfehlen sind

Heureka- „

— Heureka-Stoff-Einlagen, —

Heureka-Kissen

sowie Heureka-Kissen, welche Nassliegen

[285]

Umstandsbinden nach ärztlicher Vorschrift

Leibbinden

Nabelbinden

Diana-Gürtel Nabelbruchbinden

Monatsbinden

Patent-Reformbinden

Patent-Henrekabinde

grösste Anfangungsfähigkeit. Beliebteste

Waschbar, unverwüstlich, Aerztlich

Binde, speziell auf die Reise. Preis per

empfohlen

Paket Fr. 1.30, Gürtel 80 Cts.

In Schachtel à 3 und 6 Stück.

Heureka-Stoffe.

Heureka-Wäsche.

Verlangen Sie gell. Muster und Prospekte.

(H 1249 Z)

H. Bruppacher & Sohn, Zürich.



Günstige Gelegenheit für Konfirmanden!

[272] Eine grössere Partie **Gesangbücher** in schönster Auswahl zu **billigsten** Preisen empfiehlt bestens

Alder-Hohl, Neugasse 43, St. Gallen.

J. SCHULTHESS, Schuhmacher

Rennweg 29 **ZÜRICH** Rennweg 29

Naturgemäss Fussbekleidung für Kinder und Erwachsene auf Grundlage neuester Forschungen erster Autoritäten.

Spezialität: [422]

Richtige Beschuhung von Plattfüssen sowie verdorbener und strupierter Füsse. — Reitstiefel, Bergschuhe.

Telephon Nr. 1767. Altes nur nach Mass.

Sterilisierte Alpenmilch.

Berneralpen-Milchgesellschaft.

Von den höchsten wissenschaftlichen Autoritäten als **bester und einfachster Ersatz** für **Muttermilch** warm empfohlen. [98]

In Apotheken, oder direkt von Stalden, Emmenthal, zu beziehen. (H 180 Y)

Erprobteste und bestbewährte **Kindermilch.**

Institution Morgenthaler Neuveville près Neuchâtel

fondée en 1864.

Enseignement approfondi des langues modernes, particulièrement du français et de l'anglais, ainsi que des branches commerciales. Education. Situation exceptionnelle. Jardins spacieux. Références de premier ordre. (H 2989 N) 299]

La Direction.

SOOLBAD RHEINFELDEN

[303]

Hotel Krone ist eröffnet.
Neue Badeeinrichtungen.

Koch- und Haushaltungsschule

zugleich Gesundheitsstation

im Schloss Ralligen am Thunersee.

Zweiter Frühlingskurs vom 17. April bis 30. Juni. Kursgeld Fr. 200 bis 250, je nach Zimmer. Sommerkurs vom 8. Juli bis 15. Oktober. Kursgeld Fr. 300—400, je nach Zimmer. Prospekte und Verzeichnisse der bisherigen Schülerinnen stehen zu Diensten. Anmeldung an Christen, Marktgasse 30, Bern. (H 1303 Y) 284]

Töchter-Pensionat

von Mme. Cugnier-Lambelet, Mont-Blanc, Neuchâtel.

Kleine Anzahl Töchter aus gutem Hause. Familienleben. Vorzüglicher Unterricht. Prospectus gratis. Referenzen: Herr Dr. Stierlin-Hauser, Luzern; Herr Pfr. Grob, St. Gallen. [1225] (H 2131 N)

Hand-Festons

zur Garnierung von Damenwäsche
bezieht man ausserordentlich billig

bei

Albert Knechtli

Fabrikant von Handstickereien
Mültergasse 6, St. Gallen.

Stets reich assortiertes Lager.
Muster franko. [254]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ft. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [70]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Zu verkaufen:

einige Centner *garantiert echten*

Bienenhonig

1895er, nebst 20—25 letzjähr. **Bienen-schwärme**, in Cylinder und Kasten eingeknöpft, meist von Krainer abstammend und gesund, bei **Ant. Birrer**, Säger, **Datiwil**. [301] (H 750 Lz)

Reiner leichtlöslicher
CACAO & BERNHARD
MÜLLER & Chocoladenfabrik CHUR Feine
Cacao & Chocoladen überall zu haben.

Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894.
Goldene Medaille Wien 1894.

Linoleum-Fabrik Northallerton, England

offeriert billigst und nur in empfehlenswerten Qualitäten:

Englische Linoleum-Läufer mit Bordüren, in Breiten von 45, 60, 70, 90, 112 und 135 cm., von Fr. 1.20 an per lauf. Meter.

Englische Linoleum uni oder mit den neuesten Dessins, in einer Auswahl von über 200 Rollen, in Breiten von 183 cm., 230 cm., 275 cm. und 366 cm., von Fr. 2.80 an per lauf. Meter.

Englische Kork-Linoleum uni und mit Dessin, 8 mm. dick, angelehnter und bester Bodenbelag, ungemein warm und schall-dämpfend, nur in 183 cm. breit, à Fr. 11.— und Fr. 12.— per lauf. Meter.

Englische Linoleumvorlagen, 45 × 45, 70 × 90 und 70 × 115 cm., von Fr. 1.— per Stück.

Englische Linoleum-Milleux, in allen couranten, 12 verschiedenen Grössen, lauter neue Muster, von Fr. 12.— an per Stück.

Englische Linoleum-Julaid mit eingelegten Dessins, die sich nie ablaufen, 183 cm. breit, von Fr. 13.— an per lauf. Meter.

Englische Revierer und Cement zur Erhaltung und Auffrischung der Teppiche sowohl, als zum Befestigen derselben.

Linoleum-Ecken und Linoleum-Schienen

in grosser Auswahl bei der

Linoleum-Fabrik Northallerton

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz:

Meyer-Müller & Co.

Stampfenbachstrasse 6, beim Hotel Central, Zürich.
Specialgeschäft für Teppiche aller Art.

[218]

Frauenarbeitsschule Bern

Postgasse 14.

Gegründet vom gemeinnützigen Verein.

Beginn **neuer Kurse** am **27. April** und am **7. September**. Dauer je 14 Wochen. Fächer: **Weissnähen**, **Kleidermachen**, **Stickern**, **Wollarbeiten** und **Glätten**. Prospekt gratis. Auskunft erteilt und Anmeldungen nimmt an der Sekretär [266] (O H 8729).

F. Marti, Kramgasse 10, Bern.



AU BON MARCHÉ

Maison ARISTIDE BOUCICAUT

PARIS

Nouveautés-Magazin,
in allen seinen Artikeln die
vollkommenste, reichste und
eleganste Auswahl vereinigt.

Billige und reelle
Eediung ist der beständige
Grundsatz der Firma
AU BON MARCHÉ.

SOMMER-SAISON

Das Verzeichniss der Sommer-Neuheiten ist soeben erschienen und wird allen Personen auf Verlangen *franco* zugestellt.

Das Haus "AU BON MARCHÉ" versendet ebenfalls auf Verlangen und *franco*, mannigfaltige *Muster* aller *Stoffsorten*, sowie *Mode-Albums* der *angesetzten Artikeln*.

Alle Bestellungen über 25 francs Werte (mit Ausnahme einiger im Katalog *speziell* angeführten *Artikeln*) werden gegen Nachnahme mittelst 5% Zuschlag des Faktura-Betrages *Porto- und Zollfrei* befördert.

Alle Briefe sollen immer: AU BON MARCHÉ, Maison ARISTIDE BOUCICAUT, Paris adressiert werden.

(H2651X)

[300]

Zur Schonung der Kleider

empfiehle

Kinder-Lederschürzen

Frauen-

Haushaltungs-Schürzen

aus bestem
weichem Leder geschnitten
nie brüchig. [221]

F. X. Banner

Lederschürzenfabrik

Rorschach.

Kaufm. Töchterinstitut Konstanz.

Sämtl. Comptoirfächer. Französisch.
Eintritt 14. April. Pros. etc. durch den
Direktor J. Kaiser. [269]



Neuheit! Torf-Woll-Wäsche

Das beste Gewebe gegen
Gicht und Rheumatismus.
Leibchen, Hemden, Hosen, Strümpfe, Binden etc.
für Damen und Herren. Prospekte gratis.

Reform-Artikel

Sämtliche Leib- und Bettwäsche
Reform-M-Binden, Reform-Sohlen

Heureka-Artikel

Heureka-Stoff (H5552Z)
Heureka-Wäsche
Heureka-Kissen
Heureka-Krankenmatratze
Heureka-Binden [14]

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.



Aufgesprungen, rissige Haut des
Gesichts und der Hände, Gesichtsröte, Sommersprossen, Mitesser, Wimpern,
Brennen und Jucken der Haut und
überhaupt jegliche Hautunreinig-
keit und alle Runzeln verschwinden
sofort bei Gebrauch der absolut unschädlichen

Crème Iris.

Der Teint wird bei regelmässigem Gebrauch
blendend weiss. Die Wirkung ist eine
auffallend rasche und wirklich frappante.

Crème Iris in Verbindung mit

Crème Iris Seife

sind die anerkannt vollkommensten Prä-
parate zur Teint- und Hauptpflege und
sollten bei jedem, der Wert auf sein Aus-
sehen legt, auf dem Toilettetisch zu finden sein.

Preis p. Topf (auch Reisetuppe), enorm ausgiebig,
Crème oder per Carton (à 3 Stück), Seife
Fr. 2, erhältlich in allen Apotheken,
besseren Coiffeurgeschäften oder direkt
von der Hauptniederlage für St. Gallen
und Umgebung: C. Fr. Hausmann,
Hechtautopothek, St. Gallen. [268]

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Der unfehlbare Fleckenreiniger ist das automatisch wirkende
„Aphianzon“

das in allen Apotheken und Drogerien zu haben ist.

Mit meinem „Feueranzünder“
mache ich unfehlbar Kohlenfeuer ohne Holz oder Papier.

Empföhle auch „Wintersportsartikel“

und zwar echt norwegische Schneeschuhe und Zubehör, Laufstäbe, Kunst-
und Schnollenschlittschuhe, patent zerlegbare Rennwölfe. (H 5553 Z)

General-Dépot: Joseph H. Nebel,

43 Stockerstrasse Zürich Bleicherwegplatz.

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Töchter-Pensionat in Chamblon bei Yverdon (Waadt)

alt renommiertes Institut in prächtiger, gesunder Lage.

Unterricht in allen Sprachen und Fächern. Mässige Preise. Man verlange
Prospekte bei der Vorsteherin (H 1551 I) [259]

Fräulein L. Druey.

Frauenarbeitsschule St. Gallen.

Am 4. Mai 1896 beginnen folgende Kurse:

I. Handnähen und Flicken, täglich von 8—12 und 2—5 Uhr.

II. Maschinennähen, täglich von 8—12 und 2—5 Uhr.

Vierteljahreskurs zur Erlernung des Weissnähens für den Hausegebrauch;
beifalls beruflicher Ausbildung können die Kurse nach Belieben repeteriert
werden. [289]

III. Kleidermachen, täglich von 8—12 und 2—5 Uhr.

Vierteljahreskurs zur Erlernung des Kleidermachens für den Hausegebrauch;
bei genügender Beteiligung wird eine Fachklasse abgehalten
für solche, die berufliche Ausbildung wünschen.

IV. Zuschneiden, 2 Abende per Woche, von 7—9 Uhr.

In getrennten Abteilungen: a) Frauen- und Kinderkleider.

b) Knabenkleider.

c) Weisszeug.

V. Nähstube, 3 Abende per Woche, von 7—9 Uhr.

Ausbessern alter und Erstellen neuer Arbeiten.

VI. Nähschule, 3 Abende per Woche, von 6—8 Uhr.

Systematischer Arbeitsunterricht für Mädelchen unter 16 Jahren.

Schulgeld für die Kurse I, II und III 20 Fr., IV, V und VI 2 Fr. Anmel-
dungen sind zu richten an die Vorsteherin der Frauenarbeitsschule. Das Kurs-
geld ist bei der Anmeldung zu entrichten.

Die Kommission.

Es gibt Nachahmungen von

Bergmanns Lilienmilch-Seife

Unsere Lilienmilch-Seife trägt folgende

Schutzmarke:



Zwei Bergmänner.

Wir bitten, auf den Namen:

Bergmanns Lilienmilch-Seife

und auf die Schutzmarke: Zwei Bergmänner
recht genau zu achten. [292]

Bergmann & Co., Parfümeriefabrik, Zürich.

Bergmanns Lilienmilch-Seife à Stück 75 Cts. ist
echt zu haben in den meisten Apotheken, Droguerien
(H 1212 Z)

Wer eine Stelle zu vergeben hat, inseriert stets
mit Erfolg in der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Privat-Heilanstalt

→ Villa Weinhalde

bei Rorschach

für Nervenleidende, gemütl. Ange-
griffene, Ruhe- und Erholungsbedürftige, Morphinisten zu vorüber-
gehendem oder bleibendem Auf-
enthalt. Komfortable Einrichtungen,
prachtvolle Garten- und Parkan-
lagen, reizender Ausblick auf den
Bodensee. Illustr. Prospekte vom
Besitzer und ärztl. Leiter [77]

Ensler, gew. Assistenzarzt
der Heil- und Pflegeanstalt-Königsfelden.

Unübertrefflich

Prof. Wagners Garten- und Blumendünger

(Reine Pflanzen-Nährsalze. 1 Gramm
auf 1 Liter Wasser. (M 826 Z)

In Blechdosen mit Patentverschluss

1 Kilo. Fr. 1.80 — 5 Kilo. Fr. 6.

Generalagentur für die Westschweiz
einschl. die Kantone Aargau, Basel, Bern
u. Solothurn bei Müller & Co., Zofingen.

Generalagentur für die Ostschweiz,
einschl. die Kantone Zug, Luzern, Uri,
Schwyz, Unterwalden und Tessin bei
228] A. Rebmann in Winterthur.

Chemiserie — Bonneterie
GEORG FRANKENBACH

Basel 42 Aeschenvorstadt 42 Basel
Grösstes Herren-Anstaltungs-Geschäft am Platze.
Pariser Chemiserie nach Mass in vollendetem Ausführung.
Geometr. Körpermessung, in den schwierigsten Fällen passend.
Spezialität in allen Herren-Artikeln, [618]
Touristen-Hemden und Unterkleider — Herren-Cravatten u.
Handschuhe — Hosenträger — Gamaschen — Socken — Taschen-
tischer etc. — Versand nach auswärts gegen Nachnahme.
Telephon 697. (H 2446 Q) Georg Frankenbach, Chemiser.

Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee.
Koch- u. Haushaltungskurse.

932] Beginn der nächsten Kurse:
— 23 April-Juni. —
Spezialkurse von 6 Wochen das ganze Jahr.
Prospekte und Referenzen stehen zur Verfügung.

A. Ballié
Möbel- und Bronzewarenfabrik
(H 2457 a Q) 29 Freiestrasse 29
„Zum Ehrenfels“
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvoller Ausführung eigener Komposition.
Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Bauarbeiten (Türen und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale, Schränke etc. werden auf Feinste in meinen Werkstätten angefertigt.
Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapeten-artistiques), Portières, Vorhänge aller Art, Teppiche, Palences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (627)
Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.
Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten.

Knaben-Institut
Villa Mon-Désir, Payerne (Waadt).
Herr Deriaz, Professor der französischen Sprache und Litteratur, nimmt junge Leute aus guter Familie in Pension. Gründliche Erlernung der französischen und modernen Sprachen. Schönes, geräumiges Haus, grosse Gartenanlagen, gesundes, mildes Klima. Beste Referenzen und Prospekte zur Verfügung. Weitere Auskunft erteilt (H 1212 L) 154] Prof. Deriaz, Direktor.

Grossartigen Erfolg!!

hat Okice Wörishofener Tormentill-Seife vermöge ihrer Herstellung aus dem Extrakt der berühmten Heilpflanze „Tormentill“ (Blutwurz), wodurch sie den Teint auffallend zart, frisch und belebend macht. Ganz besonders wird sie von ärztlichen Autoritäten auch als Heilpflanze empfohlen bei spröider, aufgesprunger Haut, als auch bei verschiedenen Hautkrankheiten. Das Attest des Kantonschemikers von Basel-Stadt bezeichnet dieselbe, auf Grund der chem. Analyse, als eine wirklich gute Toilettenseife von keinerlei schädlichen Bestandteilen. Preis 60 Cts. per Stück zu bezahlen in allen grösseren Orten.

Generaldepot für die ganze Schweiz:
F. Reinger-Bruder, Basel. [616]

Möbelfabrik Zehnle, Bussinger & Cie.
Basel, Kanonenstrasse 11. Basel
offeriert auf das solideste gearbeitete stilvolle Möbel eigener Fabrik. Komplette Häuser- und Wohnungsaustrüstungen für Private und Hotels. Grösstes Magazinlager in Zimmereinrichtungen und Einzelmöbeln vom Einfachen bis zum Reichsten in allen Stilen und Holzarten. Polstermöbel, Vorhänge etc. Feine Bauarbeiten, Zimmertäfer, Plafond, Dekorations-, Skulptur- und Zeichnen-Atelier. Billigste Preise, Zeichnungen u. Kostenvoranschläge zu Diensten. Dauernde Garantie. (H 2453 Q) [625]

Avis für Damen.

Unterzeichnete empfiehlt sich zur Übernahme von Handstickerei, englischer Art für Tisch-, Leib- und Bettwäsche. Einzelne Buchstaben, Monogramme, Namen etc. in einfachen bis reichster Ausstattung zu missigen Preisen. Geschmackvolle Zeichnung und Ausführung durch Prima Appenzeller Stickerinnen werden zugesichert. Achtungsvollst! [616]

Frau V. Ehrsam,
FLAWIL (Kt. St. Gallen).

An die Besteller von Einbanddecken!

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten, billigen Einbanddecken, welche während des Jahres auch als Sammelleben dienen, zur gef. Abnahme:

1 Decke der „Schweizer Frauen-Zeitung“ (grün mit Goldpressung) à Fr. 2.—

1 Decke der illustr. Jugendschrift „Kleine Welt“ (rot mit Gold) à Fr. —60

1 Decke der „Koch- und Haushaltungsschule“ (braun mit Gold) à Fr. —60

Bestellungen werden unter Nachnahme des Betrages prompt besorgt. Fehlende Nummern zum Komplettieren der Jahrgänge (auch der älteren) werden, soweit der Vorrat reicht, den Bestellern von Einbanddecken kostenfrei geliefert.

Die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Verkauf per Meter! **Damen-Loden** nach Mass! Anfertigung für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische engl. tailor made Costume Jaquettes, Staub- und Regenmäntel etc. Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich. Spezialität: Loden und Chevrons. Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7, und Frau Gehrold, Robes, Marktstrasse. (622)

Lehrstelle-Gesuch.

Ein braves Mädchen wünscht die Knabenschneiderei zu erlernen. [263]
Elise Kipfer-Langenegger
Tiergarten, Burgdorf (Kt. Bern).

Für Eltern.

In einer guten Familie der französischen Schweiz, in gesunder Gegend, werden sofort 1—2 junge Töchter zur Erlernung der französischen Sprache in Pension aufgenommen. Ausgezeichnete Schulen. Pianos zur Verfügung. Ge-wissenhafte Pflege und Ueberwachung. Gute Nahrung. Mässiger Pensionspreis. Gef. Offerten sind unter **Te 838 C** an **Haasenstein & Vogler in Chaux-de-Fonds** zu richten. [281]

Eine brave Tochter, welche in allen Hausgeschäften, sowie im Nähen, Flicken und Bügeln gut bewandert ist, wünscht Stelle als Zimmermädchen.

Gesucht:

für sofort ein braves, arbeitsames und gesundes **Mädchen** zur Kinderpflege. Sich zu melden bei Frau Dr. Viquerat in **Nyon** (Waadt). [304]

Am gleichen Orte ein **Mädchen** gewünscht, das im Hauswesen und Küche gut bewandert ist. [305]
Unnütz sich zu melden ohne ganz gute Zeugnisse oder Referenzen.



Leinwand, Baumwollstoff,

glatt, damasciert, weiss und farbig, grosse Auswahl in Tisch- und Küchenwäsche, Handtüchern, Thee- und Kaffeegedecken, vorgezeichnete Handarbeiten empfiehlt zu billigsten Fabrikpreisen die **Leinenweberei und Wäschefabrik v. F. V., Grünfeld in Schlesien.** (H 2454 Q)

Vertretung in Basel: **Holbeinstrasse 92,** daselbst Ablage von Bielefelder Leinen.

Töchterpensionat

Kunstgewerbe- und Frauenarbeitsschule Zürich-Enge, Lavaterstrasse 75.

Beginn neuer Kurse am 8. April. Gründlicher Unterricht in wissenschaftlichen und praktischen Fächern, deren Auswahl frei steht. Beste Referenzen. Prospekte durch die Vorsteherin (H 1059 Z)

Fräulein Schreiber.

Knaben-Institut

Chailly sur Lemanne.

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorgfält. und gründl. Unterricht; schnelles und prakt. Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen. Handelsfächler. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen. Prospekte zu Diensten. Die Direktion: **H. Bried und J. H. Gubler.** [196]

Natureine hygienische Enziane und -Geist, Wachholder und -Geist destilliert und verkauft unter Garantie der Naturreinheit dieser Spezialitäten:

100 [304] (H 738 Lz) **A. Kamer, jun., Arth** (Kt. Schwyz). e von Jahren erprobt u. von ersten medizinaturwissenschaftlichen Autoritäten, berühmte Schatz-u. Heilmittel gegen aller Art Erkrankungen und dauerhrenden Krankheiten, Magen- und Darmbeschwerden etc., beseitigen selbst hartnäckigste Leiden in kürzester Zeit. Prospekte gratis und franko.

Gebrüder Hug & Co., Basel.

Grosses Lager von Musikinstrumenten aller Art.

Billige Preise.

H2452Q) Kataloge gratis und franko. [619]

Malaga rotgoldene

à Fr. 24 das Originalflaschen von 18 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Tischweinen. (H 5938X) A. Rothacher, Petit Lancy, Genève.

Töchter-Institut

Mlle. Paux, inst., Colombier (Neuchâtel).

Wirkliches Dahlem. Alter Unterricht zu Hause. Vortreffl. Lehrer, Herrliche Lage, Seebäder, Prospekte, schönste Referenzen durch Vorsteherin und Fr. Segesser, Lehrerin, Bern. [157]

Artikel für Krankenpflege

Luftkissen, Krankenmatratzen, Eisbeutel, Spritzen, Irrigatoren, Bettunterlagestoffe, Gummistrümpfe, Binden u. s. w. empfiehlt. (H 3079 Z)

Verkaufsmagazin: **Gummwarenfabriken Kettgasse 19 H. Speckers Wwe.** Zürich.

Fachmän. Reparaturen an allen bei mir gekauften Sachen.

Bex-les-Bains.

Ouverture de la Saison 1er avril.

Hydrothérapie. Bains salés.

Bains et Grand Hôtel des Salines. Grand Hôtel des Bains. Hôtel-Pension Crochet. Hôtel Pension villa des Bains. Hôtel-Pension des Alpes. (H 3531L) **Prix modérés.** [282]

Was, Wo und Wie

Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der bewährten Vermittlung des Hauses

Haasenstein & Vogler

erste und älteste Annoncen-Expedition

zu bedienen, das Inserate in sämtliche Zeitungen befürdet, auch bei Benützung vieler Journale nur eines einzigen Manuskriptes bedarf und bei umfangreichen Aufträgen höchsten Rabatt gewährt.

Dasselbe ist zweifelhaft am ehesten in der Lage, bei aller Garantie für raschste und zuverlässigste Ausführung wirkliche Vorteile zu gewähren, und, wo es gewünscht wird, kompetenten Rat zu erteilen.

Koch- und Haushaltungsschule

der Frau Prof. Gunzinger und Töchter, Solothurn. [195]

Beginn des 2. Kurses: Montag den 20. April 1896. Dauer 3 Monate. Prospekte zur Verfügung. Nähere Auskunft mündl. oder per Korresp.

Zu verkaufen:

307] sofort wegen Platzmangel 2 ganz feine **neue Betten**, sehr billig. Speisergasse 22, St. Gallen.